

به عون معین مطلق و توفیق خدائی حق

این کتاب مستطاب منشی به خلافت مصنفه حکیم دقیق النظر عمیق الفکر  
عالم تواریخ و سیر جان و دنورت صاحب بهادر که ترجمه آن جناب  
مدوح اکابر آنام موهبت فرمای خاص و عام و حید العصر مولوی محمد حید رضا  
عام فهم زبان اردو از کمال غور و توجه از کم عدم منتضه ظهور آوردند

نام نرینی  
جر و منطابق الحق

۱۳۰۱ھ

CHECKED 1995

سبب ارشاد فیض نبی و عالی شان جلالت نشان منبع الخلق والاشنان معدن  
الکرم والاشنان عالی همت آسمان رفعت آفتاب طلعت برگزیده بارگاه  
المشرفین جناب راجه سید غصنقر حسین صاحب ضاعف اجلاله و ادام الله اقباله  
بقام لکھنؤ محلہ فرشتانہ وزیر گنج تباریخ لبت و نهم ماه ربیع الاثنی عشر ۱۳۰۱ھ

در مطبع اشاعتی بحسن اتمام بنده علید علی طبع شد

تقریظ

چکیدہ خامہ بلاغت نظامہ جناب ہر علامہ بحر طظام مروج دین مبین اسلام نائب اہل بیت  
علیہم السلام الفقیہ الباذل والعالم الکامل فخر المتکلمین عمدۃ المجتہدین آیۃ اللہ فی العالمین  
محبت العصر والزمان افضل الفقہاتاج العلماء بحر العلوم جناب مولانا وفتننا  
سید علی محمد صاحب قبلہ وکعبہ مدظلہ العالی

باسمہ سبحانہ

تاریخ فاضل معاصر حکیم متبحر علامہ جان ڈونلپورٹ صاحب بہادر دام توفیقہ جسے  
وہنوں نے تاریخ بعض ائمہ دین و حج معصومین صلوات اللہ علیہم اجمعین بالخصص  
تاریخ حضرت سید الوصیین امیر المؤمنین صلوات اللہ وسلامہ علیہ میں تحریر فرمائی ہے جو  
اوسکایہ ترجمہ شریف ہے اور اسی وحید عصر فرید دہر فرد زمانہ دریگانہ عالی جناب  
معلى القاب حشمت مآب عظمت ایاب گردون قباب ہلال رکاب ذوالریاستین  
شاہزادہ علامہ سرکار فیض مدار شاہزادہ جہان قدیر میرزا محمد واحد علی بہادر دام قبا  
و زراد اجلالہ واید الحق بہ الحق واہلہ بحق الحق واہلہ نے نوک ریز قلم ہدایت رقم کر آیا پھر  
یہ مطالعہ سجدان میں آیا واقعی یہ ترجمہ نہایت خوب ہے بغایت یا کثیرہ اسلوب ہے۔

فی کل لفظ منہ روض من المنے

و فی کل سطر منہ عفت من الدرر

حق سبحانہ و تعالیٰ سب مومنین اور شیعیان آل طہ و تسین کو اس سے مستفید و  
 مستفیض کرے اور ثواب عظیم اسکا عائد حال فرخندہ فال حضرت شاہزادہ زادۃ اللہ  
 بسطۃ فی العلم و الجسم فرمائے اور ہر چند کہ اصل تاریخ مزبور متضمن اکثر مضامین حق  
 پر ہے لیکن از بسکہ حکیم مذکور چیرہ دست حکمت فلسفہ میں ہیں اور مبانی میں اس کے  
 اور مبانی شرع حنیف میں یوں ہیں ہے اور حکمت اخلاق پر صاحب موصوف کو  
 توجہ کمتر ہے حالانکہ وہ مثل مرادف اسلام ہے اسوجہ سے بعض تعریضیں اودن کی  
 بعض ائمہ معصومین پر بحراصل دور انصاف اور عقل سے واقع ہوئے ہیں بالخصوص  
 جو تعرض اونہیں سفر کربلا وغیرہ پر ہوا کہ وہ عاقلانہ مشورہ کے خلاف ہوا حالانکہ نظیر  
 اسکی حکمت کی پیشواؤن کے حال میں بھی موجود ہے معلوم نہیں کہ حکیم سفر اطوک  
 موت کو بھی وہ عاقلانہ مشورہ کے خلاف فرماتین گے یا نہیں۔ بر تقدیر ثانی یہ  
 حکم ہے اور بر تقدیر اول جان حکمت پر ستم توڑنا ہے پس صاحب مدوح کو  
 پہلے اس تنقیح پر توجہ ضرور تھی کہ عتاب حضرت یزید پر نو قسموں میں سے اخلاق  
 قوتوں کے انہام کی کون قسم تھی اور عناد یزید اودن سے کس قسم کا تھا۔ اور  
 سفر کربلا کس قسم میں داخل تھا اور حضرت عقلی تھی یا نہیں اور موت عقلی حیات  
 غیر عقلی سے بہتر ہے یا نہیں۔ اور علی ہذا القیاس پھر سب پر طرہ یہ ہے کہ وہ

اس تاریخ میں تسلیم کرتے ہیں حضرت کی سخاوت و صبر و شجاعت حالانکہ حکما را اخلاق  
 نے حکمت و شجاعت میں تلازم طر فین سے ثابت کیا ہے۔ پس یہ کیونکر ممکن ہے  
 کہ حضرت شجاع ہوں اور حکیم نہ ہوں اذ کل حکیم شجاع و کل شجاع حکیم۔ پس جنبیت  
 صاحب مدوح کی حکمت اخلاق سے اور اسکے مصطلحات سے اظہر من الشمس الذی  
 اور ابہر من الامس الدائر ہے اور جو شائق تنقید کا حقائق اشیاء کے ہوا و سے مطالع  
 ترجمہ زیارت ناحیہ اور اسکے منہیا تکا چاہے کہ وہ تفصیل پر ان اجمالوں کے مطلع  
 ہو کے قدرت خدا کا تماشہ دیکھے وہ تحقیق الحق و مینع الباطل و ہوا الموفق و المبین  
 و علیہ یتوکل و بہ نستعین حررہ بنمایہ الوازرۃ الدائرۃ خادم الشریعۃ الطیبۃ الطاہرۃ  
 علی محمد بن سلطان العلماء اوقی کتابہ بہا الآخرة

تقریظ دل پذیر نے مثل و لا نظیر :۔

کہ از نوک قلم بلاغت رقم فضائل مآب فواضل ایاب عمدۃ الانجاب قدوة الاطیاب  
 جناب مولوی سید محمد صالح بن العلم العلامة و الفرد الفہامہ العالم الربانی  
 و النور الشعانی عمدۃ العلماء الاعلام فقیہ اہل بیت علیہم السلام آیۃ اللہ فی  
 العالمین و حجتہ علی الجاحدین المولی الکونین نخل المصطفین جناب مولانا السید محمد حسین  
 اعلی اللہ مقامہ و جعل الجنة دار قیامہ بر صفحہ قرطاس مہر گشتہ



## بسمہ سبحانہ

الحمد للہ الرحمن الرحیم علی احسانہ الجسیم وکرمہ العیم وفتکروہ علی ما انعم علینا بآئمہ العظیم  
 وجعلنا علی ملتہ خلیلہ الجلیل ابراہیم وفضلہ علی نبیہ النبیہ الکَریم وعتقہ حج دین اللہ لِقوم  
 سیما ابن عمہ ووصیہ الذی حُبہ صراط اللہ المستقیم اما بعد یہ رسالہ شریفہ وجمالہ ثقیفہ  
 مسماۃ بہ جزو مظاہر الحق کتاب مستطاب مستی بہ خلافت مصنفہ حکیم  
 دقیق النظر عمیق الفکر عالم تواریخ و سیرجان ڈونپورٹ صاحب بہادر بہاد  
 اللہ تعالیٰ سوار الطریق درواہ من ریح حق التحقيق کا ترجمہ ہے۔ جسے عالی جناب  
 معلی القاب حشمت آب عظمت آیاب مکی اریکہ جاہ وجلال مؤسد و سادہ ابہت  
 واجلال حاکم زمان سکندر دوران صاحب عالم و عالمیان سرکار جناب شاہنشاہ  
 جہان قدیر میرزا محمد واحد علی بہادر ادام اللہ اقبالہ و فاعف قدرہ و اجلا  
 نے واسطے فائدہ سائر مومنین و موالیان ائمہ طاہرین کے زبان انگیزی سے  
 اردو میں تحریر کرایا۔ اور حقیقت امامت جناب امام المتقین و صلی خاتم النبیین سید  
 المرسلین نفس رسول رب العالمین امیر المومنین مطلوب کل طالب اسد اللہ الغا  
 علی ابن ابیطالب علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ ما الفصل الیالی والا یام کو کتب تواریخ  
 عامہ سے ثابت کیا حتیٰ یہ ہے کہ عالی حضرت شاہزادہ صاحب بہادر کا یہ احسان

عام سب پر ہے لیکن زبان انگریزی کے ناواقفوں کو تو گویا نھر کو شہر ہی خداوند  
 عالم مالک لوح و قلم شیعیان امیر المؤمنین کو اس سے فیضیاب کرے اور اپنے فضل  
 و کرم سے سرکار فیض مدار جناب مدوح کو شاد کام و باہر در کے مصرعہ این دعار  
 از من و از جملہ جهان آیین باد و ہر حررہ بقلمہ و لفظہ بغمہ اذل الخلیقہ بل لاشئ  
 فی الحقیقہ السید محمد صالح بن العالم المشہر فی المشرقین و المغربین البرے عن کل  
 وین و شین جناب المولوی سید اصغر حسین طاب ثراہ و جعل الجنة مثواہ یوم  
 الرابع لستہ خلوان من شجر جادوی الاخری لستہ امن ہجرۃ سید الوری علیہ التحیۃ و الثناء

قطعہ تاریخ چکیدہ خامہ بلاغت نظامہ شاعر بیدیل رئیس جلیل العیشان جلالت نشان  
 ابن الامیر جناب مستطاب نواب محمّد حسین خان فصحاء الشہیرہ جو صاحب مجتبیٰ من بحر فی ام قیاقوا

### قطعہ تاریخ

جم جاہ فریدون فرجہان و در  
 ہن ذرہ نواز و بندہ پرور  
 کس حسن سے ترجمہ کرایا  
 ہو سکتے نہیں بیان اوصاف  
 اسے ہجرتی کلک درفشانے

شہزادہ آفتاب صولت  
 لکھوائے کتاب محضر طلعت  
 کیا شبستہ و رفتہ ہے عبارت  
 تحریر ہے معدن فصاحت  
 کہینچے تصویر خوب صورت

قبل ازین حسب ارشاد فیض نبیاد عالی جناب مطیع عن القاب عظمت ایاب عاتم  
 زمان سکندر دوران صاحب عالم و عالمیان سرکار فیض آثار جناب شاہزادہ  
 میرزا جہان قدر محمد واحد علی صاحب بہادر ادا ام اللہ اقبالہ و ضاعف اہلاد نے  
 واسطے فائدہ سائر مومنین و موالیان ائمہ طاہرین کے زبان انگریزی سے  
 اردو میں تحریر کرایا اور حقیقت الامین حضرت امیر المومنین صلوات اللہ  
 و سلامہ علیہ کو کتب قوائج فائدہ سے کرایا و حسب فرمائش عالی جناب  
 شاہزادہ محمد وح کے والا شان جلالت نشان رفیع المکان علیہ دو دوا  
 تیس زمان شیخ ابوود و الاحسان علی جناب نواب سید محمد محمدی حیدر خان  
 المعروف جناب سید بابا و نواب صاحب فی مطبع صبح صادق شہر عظیم آباد میں چھپوایا  
 فتح الخال حسب اجازت عالیجناب شاہزادہ محمد وح کے بندہ کمرین دعا گوئے مومنین  
 سید عابد علی مالک مطبع و تمام اخبار امامیہ نے اپنے مطبع میں جلیطبع سے راستہ کیا فقط

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۳۴	جائیدہ	خرافت	وہ خرافت	۹	۱۳	بو	جو کوئی
ایضاً	۹	کے	کے میں	۱۵	۱۵	بو	بو
۳۴	۶	اور	اور	۱۴	۶	خودیش	خودیش
۳۴	۱۰	مسلمانوں	مسلمان	۱۵	۱۰	قبول کو	قبول کو
۳۴	۲	ابھی	ابھی	۱۴	۱	اکرچ	اکرچ

قبل ازین حسب ارشاد فیض نبیادعالی جناب معلی عن القاب غطت ایاب حاتم  
 زمان سکندر دوران صاحب عالم و عالمیان سرکار فیض آثار جناب شاہزادہ  
 میرزا جہان قدر محمد واحد علی صاحب بہادر ادا ام التذاریق قبالیہ و ضاعف اجمالیہ  
 واسطی قائدہ سائر مومنین و موالیان ائمہ طاہرین کے زبان انگریزی سے  
 اردو میں تحریر کرایا اور حقیقت نامہ حضرت امیر المومنین صلوات اللہ  
 و سلامہ علیہ کو کتب توارخ عامہ سے کرایا اور حسب فرمایش عالی جناب  
 شاہزادہ مدوح کے والا شان جلالت نشان رفیع المکان علی دودمان  
 رئیس زمان پنج الجود و الماحسان عالی جناب نواب سید محمد محمدی خان  
 المعروف جناب سید بادشاہ نواب صاحب فی مطبع صبح صادق شہر عظیم آباد میں چھپوایا  
 فی الحال حسب اجازت عالیجناب شاہزادہ مدوح کے بندہ کترین دعا گوئے مومنین  
 سید عابد علی مالک مطبع و تمام اخبار امانیہ نے اپنے مطبع میں جلیطبع سے راستہ کیا فقط

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۳۰	۳۰	خلافت	وہ خلافت	۹	۱۲	۶	جو کوئی
۳۱	۹	کے	کے میں	۱۳	۱۵	۱۰	ابو
۳۲	۶	اور	اور	۱۴	۶	خود پیش	خود پیش
۳۳	۱۰	مسلمانوں	مسلمان	۱۵	۱۰	قبول کو	قبول کو
۳۴	۲	اپنی	اپنی	۱۶	۱	اگرچہ	اگرچہ

عزیزترین و عزیزترین و عزیزترین

دیرین هنگام فرخی فرجام بفضل حضرت معین مطلق المومنون

جزو  
مظاہر الحق

مام تاربخی  
سنه ۱۲۰۰ هجری

بمقام کنه محله فراشخانه وزیر کنه تبارج نسبت دهم باب ۱۲ از سنه ۱۳۰۰

در حقیقتی شیرین و شیرین و شیرین

## دیباچہ مصنف

یہ تحریر بابا اکشر ناظرین کتاب مشنی آن اپولو جی فو محمد اینٹ  
قرآن لہ ترجمہ مظاہر الحق کے جنکی راس ہونی کہ مختصر ذکر خلافت  
اوس کتاب میں حسن تہمتا ہوتا قلمی ہوے۔

## دستخط

جی ڈی لینے جان ڈونورٹ۔ اسمون سے مصنفین کتب کے

جنکی طرف واسطے سند کے اس تحریر میں رجوع کرنا ہوا اطلاع دی جائے  
ابوالفدا۔ ترجمہ لنسک مطبوعہ ۱۲۷۶ھ۔ ابوالفرح۔

تاریخ مختصر خاندان ماس شاہی۔ دلو دوبروس

تاریخ مقدین۔ دونو۔ تاریخ ہندوستان۔ مجموعات

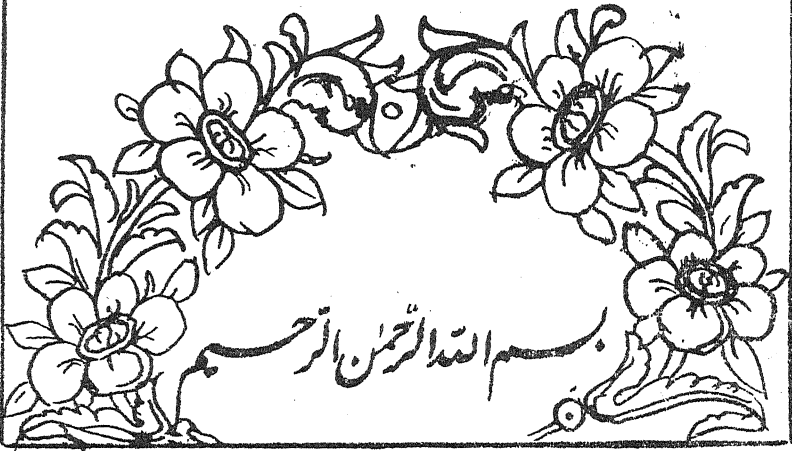
مختلف فرانسیسی وانگریزی۔ گین۔ الخطاط اور۔ دی پلٹ

کتب سر قیشہ۔ مارلس لس۔ تاریخ اسلام۔ نیپور۔ تذکرہ

مارا کسٹی۔ میان قرآن۔ واشنگٹن ابروٹک۔ سیرہ محمد

اوکلی۔ تاریخ اعراب۔ پوسن۔ خطوط بہ لڑاوس۔ ٹیلرس

تاریخ محمد۔ دولٹائیر۔ رسائل اخلاق و مذاہب اقوام۔



خرابیاں جو اوالو الغر فی کے جملہ لوگ جاری ہوتی ہیں وہ اکثر جس زمانہ میں  
 اور جس ملک میں واقع ہوتی ہیں وہاں وہ محدود رہتے ہیں مگر جو خرابیاں  
 اختلافات مذہبی یا تقضب دینی سے کہ یہ سب خصوصیتوں سے زیادہ  
 نا اصلاح پذیر پیدا ہوتی ہیں وہ ایسی نہیں ہیں۔ تصدیق پر اس امر کے  
 حال خلافت ایسی گواہی دیتا ہے کہ اس میں کسی کو جائے بحث نہیں رہتی۔  
 اس طرح کہ جو سخت عداوت انحضرت کی وفات سے ان دو بڑے فرقوں  
 کے درمیان تھی وہ ان کے بعد ختم ہو گئی۔

جو بنام شنی و شیعہ مشہور ہیں پیدا ہوئے وہ ہر قرن میں بعد ہجرت نازہ  
 ہوتی رہی ہو بلکہ اب تک اگرچہ کچھ قدر گہٹ کے دور میان عثمانیوں و فارسیوں  
 چلی آتی ہے **فصل** اگر آنحضرت کے رفقاء و صحابہ کے دلون میں اس طرح کے  
 عداوت و رقابت ہوتی جس میں کہ سکندر اعظم کے جانشین بتلاتے تو ہرگز  
 انکی سلطنت بحر قیانوس سے دریائے گنگ تک نہ پہنچتی ہوتی بلکہ جوتی  
 تھا کہ اکادین و درمیان عرب کے صحراؤں کے غائب ہو جاتا مگر بفضل خدا  
 ایک حصہ آنحضرت کے جوشنل کا اونکے شاگردوں پر القافر مایا جس  
 دلون کو اونکے قوت ہوئی اور قرآن کے رواج دینے کے شوق سے  
 اونکی ہمتوں کو ایسا بلند کیا کہ انہوں نے اپنے نفع شخصی پر نظر نہیں کی لیکن  
 بعد وفات آنحضرت نہ تلوار کی دہشت نہ خطبوں کی تیز زبانی ایسا اتفاق  
 مذہبی جیسا کہ بحال خواہش چاہتے تھے ثابت و قائم نہ کر سکے بلکہ  
 اسکے فرقے اہل اسلام کے اتنے متعدد ہوئے جتنے کہ انصار و انیسویں  
 حالانکہ تعدد و فرق سے خود نصرا نیت پر حرف آتا ہے پس س بات میں دونوں  
 مذہب برابر ہوئے کہ ملاحظہ سے اونکے احوال کے ایک غم افزا نظیر  
 انسانی ضعف عقل کے اور سخوت و غرور کے شاہد نہ ہوتے ہیں



# فصل

۲ تفصیلی حال اتنے فرقوں کا اور ان کے متناقض طریقوں کا کہ  
جلد و ن میں لکھا جاسکتا ہے مگر جیسا کہ علی العموم یہودیوں اور نصرائیوں کے  
دو عام فرقے فریقین و صدوقین یہودیوں میں اور گٹوگٹ پر دیناٹ  
نصرائیوں میں سمجھے جاتے ہیں ویسا ہی سننی اور شیعہ کے عام معنی لیتا چلا  
اب نتیجہ اس افتراق کا صرف النوع و اقسام کے اختلافات شروع و رسوم  
دین میں نہیں بلکہ ایک نہایت نا اصلاح پذیر جنگ و جدل بھی ہے جس میں معلوم  
ہوتا ہو کہ نہایت خوبصورتی ہوئی فصل ۳ ان دو فرقوں میں سے ایک  
یعنی سننی نے ابراہیم سرے کو رسول کے اوکا جانشین مانا اور دوسرے فرقے  
علی حجاز ادبہائی اور داماد آنحضرت سے جیسا کہ مقتضایہ فرید انصاف و  
حمیت دینا ہو تو لارکھی باین نظر کہ آنحضرت ہمیشہ اون سے محبت و الفت علانیہ  
رکھتے تھے اور چن چرتہ اوٹلو اپنا جانشین بھی کیا تھا علی الخصوص و مقامات  
ایک جب آنحضرت نے اپنے گھر میں قبیلہ ہاشمی کی ضیافت کی تھی اور  
علی نے باوصف سخن و توہین کفار اپنا ایمان ظاہر کیا آنحضرت نے اپنے باپز  
اوس جوان کے گلے میں ڈال کے چہاتی سے لگا کے باواز بلند کہا اویچو  
۱

۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

میرے بہائی میرے دھی میرے خلیفہ کو اور دوسرے جب انحضرت کے  
 ایک برس قبل اپنے انتقال کے خطبہ پڑھا تھا حکم خدا جسکو جبریل آنحضرت کے  
 پاس لائے تھے اور یوں کہا تھا کہ آپ پر اسے پیغمبر صلوات و رحمت خدا سے  
 میں لایا ہوں مع اس کے حکم کے آپ کے پیروں کے نام جسکو آپ ان سے  
 کہنے نے تاخیر کے اور بے خوف کے شریر آدمیوں سے اس واسطے کہ وہ خداوند  
 توانا ہوا اور بچا دیکھا آپ کو کہ اس کے بندہ ہیں **فصل** ہم بموجب اس حکم کے  
 آنحضرت نے انس سے کہا کہ لوگوں کو جمع کرے جس میں آنحضرت کے پیروں اور  
 یہودی اور نصرانی اور مختلف رہنے والے وہاں کے بھی حاضر ہوئیں۔ یہ  
 جمعیت ایک گاؤں پاس ہوئی جس کا نام خم غدیر ہے نواحی میں شہر حنفہ کے  
 جو درمیان مکہ و مدینہ کے واقع ہے پہلے یہ مقام کل موانع سے صاف ہو رہا تھا  
 دسویں اپریل ۱۳۱۷ء میں آنحضرت ایک بلند منبر پر گئے جو وہاں اون کے لئے  
 نصب کیا گیا تھا اور جبکہ ہزاروں حضار نہایت توجہ سے سنتے تھے ایک خطبہ  
 حضرت نے عظمی شان و شوکت و فصاحت و بلاغت سے پڑھا۔ مگر مکہ و افسوس  
 ہے کہ یہ کتاب سوائے خلاصہ مذکور الذیل کے گنجائش خطبہ کے نہیں رکھتی ہے  
 حضرت نے خطبہ یوں شروع کیا تاہم حمد و ثنا اس یکتا خدا کو جو جس کو کو ہر ایک

نہیں سکتا اوس کا علم گذشتہ و حال و آئندہ پر شامل ہو اور اوسکو نہایت  
 پوشیدہ اسرار آدمیوں کے دل کے معلوم ہیں اس واسطے کہ اوس سے کوئی  
 کچھ چھپ نہیں سکتی اگرچہ وہ بقیاس بعید ہو تاہم جسے قریب ہو۔ یہی وہ ہے  
 کہ جسے آسمان زمین کو اور جو کچھ اس میں شامل ہو پیدا کیا وہی ایک غیر فانی ہے  
 اور جو کچھ کہہ ہو اوسکی قدرت و اختیار کے تابع ہو۔ مگر اوسکی رحمت اور فضل  
 سب کو شامل ہے جو کچھ اوس سے سرزد ہوتا ہو اوس میں مصلحت ہے عقاب میں  
 تاجہ کرنا ہو اور سرزدینا بھی اوس کا خالی از رحمت نہیں ہے۔ سر اوسکی ذات کا  
 ممکنات کو مجہول ہے اور ہمیشہ مجہول رہے گا۔ اوسکی حکم سے آفتاب ماہتاب  
 اور باقی اجرام سماوی اپنی راہ پر جو اوس نے مقرر کر دے ہیں چلتے ہیں جو  
 کچھ وہ چاہتا ہے چاہے آسمان پر ہو چاہے زمین میں وہ ضرور ہی ہوتا ہے  
 زندہ سے یہ جان لیسکتا ہو اور مردہ میں پھر روح داخل کر سکتا ہو وہی  
 خوشی و غم و دنون و دینا ہے۔ اوسکے کان سب لوگوں کے دعا کے طرف لگے  
 رہتے ہیں۔ جو اوسکو بکمال یقین مانتے ہیں اور صاف اور نادوم دل سے  
 اوسکی طاعت کرتے ہیں۔ تا بعد اسے لوگوں میں صرف بندہ محکوم ہوں  
 اور مجکو حق تعالیٰ کا حکم ہوا ہو اور میں اوسکے تعمیل میں سر نیاز بکمال خضوع

اور ادب بھگاتا ہوں۔ تین دفعہ جبریل میرے زور پر ظاہر ہوئے اور تینوں دفعہ انہوں نے مجھ کو حکم دیا کہ میں سب اپنے پیروں سے خواہ وہ گورے ہوں خواہ کالے یہ ظاہر کروں کہ علی میرے خلیفہ اور وصی اور امام ہیں اور میرے گوشت و خون ہیں اور میرے ایسے ہیں جیسے ہارون موسیٰ کے تھے اور بعد میری وفات کے وہ تمہارے مادی ہوں گے اور جب میں اس دنیا سے رحلت کروں تو میرے پیروں کو ان کے فرمان برداری ایسی کرنا چاہئے جو جیسی کہ میری فرمان برداری کرتے تھے جبکہ میں تم میں تھا جسے علی کی نافرمانی کی اس نے خدا اور رسول خدا کی نافرمانی کی۔ اے وہ ستویہ خدا کے احکام ہیں۔ علی نے مجھے سیکھو میں سب وحیاء جو وقتاً فوقتاً مجھ کو آئی ہیں جو اس حکم کو منانے کا اللہ کی دائمی لعنت ضرور اوسکے سر پر ہوگی جو علی کا حکم نہ بجالا دے گا خدا نے ہر ایک سورہ میں قرآن کے علی کی تعریف کی ہو میں دوبارہ کہتا ہوں کہ علی میرے چچا کے بیٹے اور میرے گوشت و خون ہیں اور خدا نے اوسکو نہایت نادر و عزیز عنایت کی ہیں بعد علی کے ان کے بیٹے حسن و حسین اور ان کے جانشین ہوں گے۔

فصل ۵ اس خطبہ کے تمام ہونے پر ابو بکر اور عمر اور عثمان اور سب

اور دوسرے لوگوں نے علیؑ کے ہاتھ چومے اور انکے جانشین آنحضرتؐ بمقام  
 ہونیکلی مبارکباد دی اور اقرار کیا انکے تمام احکام کو سچے طور سے بجالا دیں گے  
**فصل ۱۳** عین صرف تین دن قبل اپنے انتقال کے آنحضرتؐ نے یہ  
 اپنے تابعین کو وقت مرخصی ان الفاظ سے سمجھایا کہ اے میرے شاگردو! یا تم  
 خوب یقین کرتے ہو کہ ایک ہی خدا ہے اور میں محمد اوس کا رسول ہوں اور حقیقت  
 میں بہشت اور دوزخ میں اور موت اور بعد موت کے حشر حق ہے اور ایک  
 وقت مقرر ہے کہ اوس وقت تمام انسان اپنے قبروں سے اٹھ کے دائر  
 قادر مطلق میں حاضر ہوں گے۔ ساری جماعت نے یک زبان جواب دیا کہ  
 ہاں ان سب چیزوں کا خوب یقین رکھتے ہیں اوس کے اوپر رسولؐ نے  
 اونکو قسم ان عقیدوں کی بجز یہ تاکید اس بات پر دی کہ انکی آل سے زیادہ تر  
 خاص کر کے ہمیشہ محبت رکھیں اور انکی عزت و توقیر کریں بڑے شدید  
 یوں کہا کہ جو مجھ سے محبت رکھتا ہو وہ علیؑ کو اپنا دوست سمجھے اللہ تائید کرے  
 انکی جو دوستی رکھتے ہیں علیؑ سے اور غضب کبے اور سب پر جو اوسکے دشمن ہیں  
**فصل ۱۴** ایسے کمر اور مصرح بیانات سے جو خود رسولؐ کے لبوں سے  
 ہوئے تھے ایک وقت تک تو شک نہ تھا مگر خلافت سے دور را بگرا حشر

سب لوہا یوسی ہوئی کہ نبی بنی عایشہ ابو بکر لی بیٹی آنحضرت کی روجہ دوم نے  
 چھہ اپنی ساز و باز کر کے باپ کو پہلا خلیفہ لوگوں سے مقرر کروا لیا **فصل**  
 ملک الموت کے انتظار میں آنحضرت کا عایشہ کے حجرے میں جانا خواہ آنحضرت کے  
 حکم اور مرضی سے ہوا ہو خواہ نبی بنی کے ہوا ہو بہر صورت یہ بات بھی ایسی ہو کہ  
 خاص کر کے ان کے مفید مطلب تھی۔ اس واسطے کہ بس یہ یقینی ہو کہ آنحضرت کا  
 کہنا دربارہ جانشینی علی کے قانون تک لوگوں کے نہ پہونچنے پانی پس علیؑ  
 یہ سمجھا گیا کہ جیسے جناب رسولؐ نے بدون بیان کرنے اپنی آخری وصیت کی  
 دربارہ جانشینی کے انتقال کیا۔ اور اس ہی سبب سے یہ بات ہوئی کہ تین خلیفوں  
 پہونچ رہا تھا کہ علیؑ اپنے حق کو پہونچیں جس کے وہ استقامت مستحق تھے  
 نہ صرف بلحاظ قرابت و زوجیت فاطمہ دختر رسولؐ کے بلکہ نیز بلحاظ اون بشیار  
 اور بڑے خدمتوں کے جو اونہوں نے مذہب اسلام کے **فصل ۹** توقع ہو  
 کہ شاید علیؑ بنی عایشہ اس کردار کے باعثوں میں سے ایک خدمت فرزند  
 ہو کہ اپنے باپ کے خلیفہ ہونے میں اعانت کی۔ مگر بیشک و شبہ نہایت قوی بات  
 اس کا بعض کینہ ویرینہ علیؑ کے طرف سے تھا جس کا سبب یہ بات ہوئی کہ آنحضرت  
 جب سنہ اول ہجرت میں قبیلہ مطلق پر حملہ کا عزم کیا تو اپنی پیاری بی بی عاتکہؑ

فراق کا تحمل نہ کر سکے اور وہ ساتھ لگئیں۔ جب لشکر واپس آتا تھا اور رات کا  
 وقت تھا اور مدینہ قریب رہ گیا تھا تو نبی بنی عایشہ اپنے اونٹ پر سے راستے  
 میں اتر بیٹھیں اور واسطے رفع حاجت کے ایک طرف کو چلی گئیں۔ مگر جب پہنچیں  
 اور معلوم ہوا کہ پہل کر گئی جو بہت قیمتی اور ضرور کے سنگ سلیمانی کی بنی ہوئی  
 تھی تو اسکو ڈھونڈتے وہ جدہرائی تھیں اور ہر کو پھر گئیں اس عرصہ میں  
 ان کے خدمتگار سمجھے کہ وہ ضرور پھر عماری میں سوار ہو گئی ہوگی۔ عماری کو  
 پھر اونٹ پر کہہ کر لے چلے جب بنی بنی عایشہ پھر راستہ پر آئیں اور معلوم ہوا  
 کہ اونکا اونٹ چلا گیا تو وہ اس انتظار میں بیٹھیں کہ جب تلاش ہوگی تو  
 کوئی ان کے لانے کو بھیجا جائیگا۔ اور تھوڑی دیر بعد سو گئیں۔ صبح کو پھر  
 جب صفوان بن المعطب جو اسراحت کے لئے راہ میں پیچھے ٹھہر رہا تھا پاس  
 گذرا تو ایک شخص کو زمین پر سوتا ہوا دیکھ کر اس کے قریب آیا اور پہچان کے  
 کہ نبی بنی عایشہ سو رہی ہیں بلاتا مل دو بار آہر سکے انا لیدہ وانا الیہ راجعون  
 پڑھ کے اونکو جگایا۔ نبی بنی عایشہ نے جاگ کے فوراً اپنے کو نقاب سے چھپایا  
 اور صفوان اپنے اونٹ پر اونکو ٹہا کے لشکر کے پیچھے روانہ ہوا اور وہ پہنچ  
 لشکر میں پہنچ گیا۔ اس وقت اسراحت کے لئے مقام ہوا تھا

فصل سہوا ایک کم سن عورت کا یون ماٹھ میں ایک نوجوان بہادر سپاہی  
 کے درمیان ایک بڑے بیابان کے ہونا عربوں کے ولوں میں شک ڈالنے کے لئے  
 کافی تھا بدنامی کے قصہ اور چرچہ پہلنے لگے پہلے عبداللہ بن ابی سے جسے سبب  
 عداوت آنحضرت کے بڑا کے کہنے میں اس باجرے کے کوئی کوتاہی نہیں کے  
 اور خود آنحضرت اپنے طرف پریشان تھے کہ کیا رائے اس بارہ میں کریں  
 پس علی کے مشورہ سے ایک پنجائیت تحقیقات کے لئے مقرر کرنے پر راغب  
 ہوئے بنا برآن بی بی عائشہ کو جو ابھی ابو بکر اور ام رومان کے سامنے  
 کرنا پڑی اور ان دونوں آدمیوں نے انکو بالکل بے قصور ٹھہرایا جب  
 یہ بے قصور ٹھہرین تو تین شخص اہتمام کرنے والوں میں سے ہر ایک کو مطاع  
 حکم پانچویں سپاہی قرآن کے چار چار کوڑی ڈتے کے سزا ملی۔  
 مگر عبداللہ بن ابی اس اہتمام کا جو ایک بڑا افتد ارتضیٰ تھا سزا پانے سے  
 بچ گیا۔ علی کی یہ رائے دینا کہ بی بی عائشہ کی تحقیقات کیجائے اسکو وہ کبھی  
 نہ پہنچو لیکن اور کبھی درگزر نہ کیا اور ہمیشہ انکو بدلتے میں اسکے ستایا لیکن  
 اور اب انتقام لیا کہ مثل اس کے کہنے نہ لیا ہوگا۔ سوائے یونوں کے  
 جو مشرعی کے زنا و خواہر تھی کہ انتقام اسنے رائس پہ لیا تھا



جو ایک بڑا عالی شخص تھا اور اس کے قصہ کو درجل شاعر لاطینی نے  
ایک مثنوی میں نظم کیا ہے۔ **فصل ۱۱** ایک اور روایت جو ابو بکر کے  
فاتر بہت سب خلافت ہو چکی ہے۔ بموجب اسکے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب صحیح خبر  
رسول کی وفات کی ان کے عزیز اور دوستوں کو پہنچے تو ہر دو فریق نے  
مدینے اور مکہ کے لوگوں میں سے بڑی فصاحت اور قوت تقریر سے اپنے  
مستحق ہونے پر رسول کے جانشین مقرر کر نیکی دلیل پیش کی مگر ابو بکر  
نے ایک کلمہ کے رہنے والے کی رائے کہ کار خلافت منقسم دو شخصوں پر ہو  
پسند کر کے یہ بیان کیا کہ عمر اور ابو عبیدہ کا اپنے آقا سے محرم کا نائب  
ہونا مناسب و مفید ہوتا مگر عمر نے اپنے عدم لیاقت ایسے اصرار و منصب  
جلیل کی ظاہر کر کے خود درخواست کی کہ ابو بکر واسطے سربراہی بنو ہونے  
کے تجویز کئے جائیں اور اس درخواست کو سب نے بکمال ہو کے قبول کیا  
**فصل ۱۲** اوقت اس انتخاب کے علی حاضر نہ تھے اور جب اس کا حال فہم  
نے سنا تو بہت مایوس و آزرده ہوئے کہ وہ بہت باموقع اور مقبول  
طور سے توقع رکھتے تھے کہ وہ خود لوگوں کے پسند آتے۔ اس غرض سے  
ابو بکر نے جلدی سے عمر کو فاطمہ کے گھر پر جہان علی اور بعض اوس کے

وہ سب تھے باین حکم پہنچا کہ انکو طالب کربین تاکہ وہ حاضر ہو کے بیعت  
 خلیفہ کی کرین اور اگر وہ اس امر سے انکار کرین تو ان سے بزر ورجیت  
 لین۔ بہوجب اس حکم کے عمر نے اوس گھر کو جا کے اپنے سرہنگوں سے  
 گھیر لیا۔ اور ابو بکر کے منتخب ہونے کی خبر علی سے کھکے دھمکی کی آواز و انداز سے  
 بیان کیا کہ میری (یعنی عمر کی) رائے اور تحریک سے یہ بات باتفاق رائے  
 شورے میں قرار پائی ہو کہ اگر کوئی شخص نہیں بن بیٹھے تو وہ شخص مع کل  
 اون لوگوں کے جہنم میں اعانت اور حمایت اوس کی ہو وہ سب سزا  
 اموات کی پاویں یہ کہہ کے عمر نے بیان کیا کہ اگر اس حکم کی تعمیل نہ ہوگی تو  
 وہ اوس گھر میں آگ لگا کے اوسکو اور جو لوگ اوس میں ہیں اون سبکو  
 جلا کے وہ سزا جاری کرینگے پس فاطمہ بطور شہنشاہ کے کمال غیظ و غضب سے  
 چلائیں کہ اے ابن خطاب تو ایسے ظلم قبیح و حشیانہ کا ہرگز نہ کرے کہ مرکب نہونا  
 عمر نے جواب دیا کہ میں ضرور ضرور کروں گا۔ اگر تم سب بیعت سے اوس  
 شورے کے انکار کرو گی۔ اوس حالت میں علی اور ان کے رفیقوں کو  
 کوئی چارہ نہ رہا سوائے اس کے کہ اس حکم ناطق کے تعمیل کرین **فصل ۱۳**  
 عمر کو اس طرح کے جبرے بلکہ نے محابا کروار کا باعث بیشک یہ خیال ہوا کہ

ابو بکر چونکہ سیدہ ہین کہ او نکاح میں قریب قریب رسول کے سر پہ تھا  
 تو وہ بعد رسول کی وفات کے غالباً بہت دن زندہ نہیں رہتے انہوں نے  
 امید کی کہ ٹھیک تر کیے وہ خود بعد ابو بکر کے خلیفہ ہو جاسکتے ہیں۔  
 بشرطیکہ علی کو خارج کر سکیں کہ وہ ہی ایک مد مقابل جسے انکو سیدو چاہے  
 خوف کرنا پڑتا تھا فصل ۱۱۱ جب ابو بکر کو یہ منصب جلیل حاصل ہوا  
 تو تمام شاہانہ خطابوں کو حقیر جانے کے صرف اپنے کو خلیفہ رسول کہلایا۔  
 عربوں کو مائل پھرت پرستی کی طرف بعد آنحضرت کی وفات کی پا کے  
 موافق ان کے مذاق کے کہ ایک قوم متکبر و خود ستا تھے ان سے کہا کہ اگر  
 تم مکہ کے رہنے والو کیا تم دنیا کے لوگوں کو یہ دکھاؤ گے کہ تم سب سے  
 خیر دین اسلام قبول ہو گئے اور سب سے پہلے ترک کیا یہ تقریر ان کے  
 ہار گر ہوئے۔ خالد نے اپنے کو دشمن مرتدون کا کہا اور ایک گروہ  
 چنے ہوئے آتش مزاج لوگوں کا جنکو ولولہ دین کا تھا ساتھ لیکھا  
 پریشان قبائل صحرائی کو شکست دی اور خدا کے وحدانیت اور تحفظ  
 کا دیا تھا ۱۱۲



ہوئی۔ یعنی جمع و اصل ملاح کزنا سنت کا اس واسطے کہ یہ تالیف ثابت ہو کہ  
 سن بعد سبب اور اصل و منبع اوس مذہبی پہوٹ کے ہوئی جو بنظر اوس کے  
 ضرور کی ہمیشہ اوس پر رونا چاہئے۔ اور جبکہ تیس برس تک ایسی ملک گیری  
 اور لڑائی میں نام برآوردگی اہل اسلام کیا کہ کسینے مثل اوس کے نہیں  
 کیا وہی پہوٹ بنائے دولت اسلام میں چپکے چپکے رخنے ڈالتے تھے اور  
 اوس سلطنت کے اسباب زوال جو کسی زمانہ میں نہایت قوی تھے  
 خفیہ طور سے جمع کرتے تھے یہ جو نہایت عجیب و غریب تالیف ہو اوس کے  
 مختصر توضیح کے لئے ہم کو اپنے سلسلہ تحریر سے عدول کرنا ضرور ہے  
 فصل ۱۷ اپس سنت سے مراد یہ ہو کہ روایات کا مجموعہ ہو جو آنحضرت  
 منقول ہیں اور آنحضرت کے اقوال و افعال کا اون میں بیان ہوا اور  
 وہ مجموعہ ایسا ہو کہ اوسے تمام مسلمانوں کو جو اپنے کو سچا دیندار سمجھتے ہیں  
 ماننا چاہیے۔ یہ کتاب ایک قسم کا غنیہ قرآن کا ہے کہ چند چیزیں جو اوس میں  
 نہیں مذکور ہیں اوف کا خیال رکھنا اس میں بتایا گیا ہے اور مراد میں اور  
 طرز میں یہ کتاب مطابق یہودیوں کی کتاب مشنی کی ہے۔ فی الحقیقت لطفی  
 معنی کلمہ ہفتہ کے عزلی میں بعینہ وہ ہیں جو مشنی کے ہیں یعنی دوم اور یا معنی

اس کے مسائل زبانی ہیں جیسا کہ یہودی کہتے ہیں۔ تابعین سنتہ کو سنتے  
 کہتے ہیں۔ اور جیسا کہ یہودیوں میں ایک فرقہ مسمیٰ قرنی ہی جو مشن کو نہیں  
 مانتے اسطرح مسلمانوں میں ایک فرقہ ہی جو نقل و نکو سنت کی نہیں مانتے  
 اسواسطیکہ بنان روایات کی غیر جماعی کتاب پر ہی اور خود انہوں نے  
 اپنے آبا و اجداد سے یہ روایات نہیں اخذ کی ہیں۔ سنتی اپنے حریفوں کو  
 طعن سے شیعہ کہتے ہیں اور لفظ شیعہ لفظ شیعہ سے بنا ہے جو ٹھیک لالت  
 کرتا ہے کہ وہ متبدل نا بخار مرتد فرقہ ہی شیعہ آپس میں اپنے کو عدلیتی کہتے  
 ہیں اور وہ ماخوذ ہی عدلیہ سے جو نام اپنے فرقہ کا انہوں نے رکھا ہے اور معنی  
 یہ ہیں کہ یہ مذہب اون لوگوں کا ہے جو تابع انصاف کے ہیں اور راہ راست پر  
 چلتے ہیں **فصل ۱۸**۔ شیعہ سنیوں کو الزام دیتے ہیں کہ سنتی اپنے پیروں کے  
 مرغوبات کو ایسا سندی جانتے ہیں جیسا کہ قرآن کو اور نہ کو ایسا معلوم ہوتا  
 ہے کہ یہ اعتراض کرنا افوا کا بالکل درست ہے اسواسطیکہ ان کتابوں میں یاد  
 بنا حرف افواہ و نقل پر ہی پس اونکو نصرائیوں کی پاپو خریفانے اناجیل مجبولہ  
 کے ہمپایہ سمجھنا چاہیے **فصل ۱۹**۔ وہ جو بڑے بڑے مناظرین دعویٰ  
 کرتے ہیں کہ یہ چار نصرائیوں کے کلام اللہ جواز میں متی۔ و مرقس۔ و لوقا۔

ویوحنا کی لکھی ہوئی کہان بلکہ صرف روایتیں ہیں جو ان کے طرف منسوب  
 کئیں تاکہ زیادہ اس سے ان کا اعتبار و اعتماد ہو کہ اگر منسوب ان کی طرف  
 نہوتیں تو ان کی ایسی سند نہوتی اگر یہ دعویٰ سچ ہو تو کیا بعید ہو کہ انہیں  
 بیباؤن کو دیکھنے کے مسلمانوں کے دلوں میں خیال شبہ کا اپنی سنت  
 کے کتابوں کے بارہ میں آیا **فصل ۲۰**۔ اب تاکہ ناظرین کو ہٹیک  
 معلوم ہو جو اے کہ روایت حقیقت میں کیا ہوتی ہو اور کہاں تک اعتماد  
 کرنے کے لائق ہو۔ ہم مذکرہ مذکور الذیل اس خط کا لکھتے ہیں جس سے سب  
 علماء میل خوب واقف ہیں اور اس کو پاپالیو اول مخاطب باعظم نے  
 فلویانوس پاس در بارہ حلول بھیجا تھا۔ جان موکس اپنی کتاب مسیحی معجزے  
 مرتع الارواح میں ہم کو خبر دیتا ہے کہ اس سے ابٹ مساس نے اوڑاوس سے  
 ابٹ لولو جس نے اوراوس سے امرکہ کن گہ کمری نے کہا کہ علماء روم پاس  
 ایک نوشتہ روایت تھی کہ پاپالیو اعظم نے جب اس خط کو تمام کیا تو اس کو  
 قبر پر رسول بطرس کے ڈال دیا اوراوس سے التجا کی کہ جو کچھ اوس میں  
 غلطیاں یا نقص ہوا وہ اصلاح کر دے پاپا سے مذکور قریہ چالیس  
 دن کے دعائیں پڑھا کیا اور روزے رکھا کیا اور زمین پر پڑا رہا تب بطرس

و سپر ظاہر ہوا اور کہا کہ میں نے پڑھ کے صحیح کر دیا ہی پس لیونے اس خط کو قبر  
 سے اٹھالیا اور دیکھا کہ رسول مذکور راہی بات کا پورا نکلا۔ یہ تو حالِ رُخس  
 کا ہے۔ فصل ۲۱۔ سنت مرکب میں مجموع سے جو جگہ سترین صنفی خاموش  
 پر احترام کرتے ہیں۔ ایک مکتبہ عبداللہ محمد بناری بہت مشہور ہے دو سو ستر  
 بعد آنحضرت کے وفات کے اس شیخ السنّت نے سات ہزار دو سو چھترین صحیح  
 روایتیں قریب لاکھ شکوک اور دو لاکھ وضعی روایتوں سے منتخب کیں۔  
 راوی ان روایتوں کے وہ لوگ ہیں جو ابتدائے اسلام میں ایمان لائے  
 تھے اور ان میں آنحضرت کا چہرہ نہ تھا خالی از بلاغت نہ تھا چنانچہ اگر  
 سکوت سے برمی بڑی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ تالیف اس کتاب کے  
 مکہ میں ہوئی۔ ہر روز یہ جفاکش و بندار مصنف مقامِ ابراہیم کے پاس  
 نماز پڑھتا تھا اور وضو آب زمزم سے کرتا تھا۔ اور تعظیم رسول میں متفرق  
 ہوئے اپنی کتاب کو وہ دینے لگیا۔ اور وہاں اسکو درست کر کے  
 اور باب باب جدا کر کے دونوں جگہ روضہ پھار و منبر پر آنحضرت کے  
 رکھا اور یہ کتاب عرصہ میں تلوکہ برسس کے ختم ہوئی اور خطاب اس کو  
 صحیح کا لایا اور چاروں مہدین فرقوں نے سنیوں کے اسکو قبول کیا



اور بیشتر صحابہ کرام مسلمان مجتہدین کے کہیں شیعوں کے  
 اصل دین کا مسئلہ یہ ہو کہ قرآن چونکہ کلام خدا اور منزل من اللہ ہی بالکل  
 کافی ہو۔ اور وہ بڑا مسئلہ کہ حق ارثی باطل نہیں ہو سکتا اس کو شیعہ  
 نے تردید برابر ثابت رکھتے ہیں۔ اور اسی قاعدہ کے بموجب علی خلیفہ چہام  
 کو بلا فصل وصی رسول کا ہونا چاہتے۔ پس وہ بن خلیفہ جو زمانہ میں آئے  
 مقدم ہوئے یعنی ابو بکر عمر عثمان۔ ناصب ٹھہرے برعکس سمجھنی کہنے  
 ہیں کہ مقرر کرنا تیس ظاہری و باطنی کا صرف اختیار میں اور ان لوگوں کے  
 ہو جنہر اس کا حکم جاری ہو نہ ہو پس شیعوں کو کانسرو ملتوا اور شیعوں کو  
 لبرل اہل اسلام میں سمجھا جاتے۔ فارس کے رہنے والے کہ شیعہ ہیں  
 علی کو ولی اللہ کہتے ہیں اور اونکا مرتبہ عظمت میں خود انحضرت کے برابر  
 سمجھتے ہیں اور ان لوگوں کے کلمہ میں یہ کہا جاتا ہو کہ اللہ خدا ہوا و محمد  
 رسول ہیں اور علی ولی اللہ ہیں نذر و نیاز جو شیعہ یا وہیں علی کی کرتے  
 ہیں وہ فی الحقیقت قریب بہستی کے پہنچ جاتی ہوا اور اس طرح کے  
 تعظیم علی کی کرنا جو ان کے دل میں آئے تو زیادہ مباحث اور اس کا یہ امر  
 عجیب ہوا کہ وہ عین خانہ کعبہ میں اپنی مان سے پیدا ہوئے۔ چنانچہ شیعوں

خاندان صفویہ کے پچھلے بادشاہوں میں سے ایران کے اپنا نام بدترین  
سنگان علیٰ محرمین کندہ کر دیا تھا۔ آجکے زمانہ میں کل مسلمان بالفاق  
اون مصائب و آلام پر جو علیؑ کا حصہ ہوا رنج کرتے ہیں۔ اور جو شہزادہ  
اونہوں نے ہے اس پر اظہار ناراضی کا کرتے ہیں۔ جے دفعہ اس کا نام  
لیتے ہیں نام کے ساتھ یہ دعا دیتے ہیں کہ کرم اللہ وجہہ اللہ اس کے  
منہ کو روشن کرے۔ ایرانیوں نے بھی اب کچھ اپنے تعصب مذہبی پر  
کمی کی ہے۔ اور اون لوگوں کو جن کو یہ اپنے گواہ برادران دینی سمجھتے  
ہیں کافر کہنا چھوڑ دیا ہے۔ اور ان کو مسلم سمجھتے ہیں چنانچہ کہتے ہیں کہ وہ لوگ  
آنحضرت کے رسالت کے مفرین اور خدا کی پرستش کرتے ہیں۔ مگر پڑ  
اونہوں نے حق مومن کہلانے کا کہو دیا ایسے لوگوں میں شریک ہو کے  
جنہوں نے بیعت سے انکار کیا اور علیؑ سے اور رسولؐ کی بیٹی اور اولاد سے  
بظلم پیش آئے مگر سنی اپنی راستے اور سلوک میں شیعوں کے ساتھ ایسے  
فیاض نہیں ہیں اور فقط دو چار نہایت لیاقت والے سنی عالموں میں  
اقائل اولاد علیؑ کے صحیح مسلمان ہونے کے ہیں۔ لیکن در بلب کہتا ہوں کہ  
صبت علیؑ بعد تمامی چالیس برس کے امویہ ہی نے موقوف نہ کیا۔ حالانکہ



ثبت سب ہوا اور اعلیٰ عبادت یہ تھی کہ بیدلی رہتی تھی جس سے سرداروں کو اگرچہ  
 وہ نہایت اعلیٰ رتبہ کے ہوں جب مرکب کسی فعل شیعہ کا پاتے تھے سزا دیتے  
 تھے اور اسی بات سے یہ مقولہ نکلا کہ عمر کا بید انتہا کے بہادر اور جنگجو سپاہی  
 کی تلوار سے زیادہ ترسب ہی عمر کی سختی اجرائے احکام دین میں بالکل  
 منتہا ہے تعصب کو پہونچ گئے تھے۔ اٹھارہویں برس بعد رسولؐ کے انتقال  
 کے عمر نے اپنے اہل وطن کے لئے ایک بات ایسی کی جو پر ضرور اور نہایت  
 کام کی تھی کہ سب قابل یا دراجروں کے ہجرت سے تاریخ دینی کے رسم جاریہ  
 کی اور یہ منصب عام قاعدہ تحدید زمان کا مقرر کر کے بہت سے جدا جدا  
 قاعدے جو اس زمانے تک متداول تھے دفع کئے کہ ہر ایک قبیلہ چونکہ اپنے  
 کسی بڑے واقعہ جیسے قحط و وبا وغیرہ سے تاریخ لیتا تھا تو اس سبب سب  
 ملکہ تحدید زمان میں علی العموم ایسا ضبط و غلط ہوتا تھا کہ کسی طرح سے  
 سلجھ نہین سکتا تھا۔ فصل ۲۵۔ خلافت عمر کا زیادہ تر شہرہ محاصرہ کرنے  
 اور لے لینے یا رو غلیم سے اور فتح مصر و فارس سے ہوا۔ عمر جب قریب  
 مرگ پہونچے تو تردد ہوا کہ کسکو جانشین مقرر کریں ایک نئی ترکیب  
 نکالی جو تاخیر نے فائدہ کی دفع کے لئے حتم بہت مفید ہی اوہنوں

یہ حکم دیا کہ فوراً بعد انکی وفات کی ایک مجلس شوریٰ کے چہرہ شخصوں سے منع کیا گیا وہی اور تین روز کی محلت اونکو غور کرنیکی دیجاوے اس عرصہ کے بعد اگر وہ اتفاق رائے نکسین کہ کون نیا خلیفہ ہو تو ان سب کو قتل کرنا چاہئے۔ ٹھوڑے عرصہ کے بعد ان ارباب شوریہ نے عثمان کو منتخب کیا۔ اور بموجب اسکے وہ مندرشتین خلافت اور تیسرے خلیفہ مسلم ہوئے انکی خلافت جو ۶۴ھ سے ۶۵ھ تک رہی اوس میں یہ عربوں کی سلطنت عجب طرح کی سرعت سے بڑھی کہ مشرق کے طرف فارس میں اور مغرب کے طرف سراسر جنوبی ساحل پر افریقہ کے قبوطہ تک پھیلے قسطنطنیہ کے بادشاہ نے تھوڑے دنوں کے لئے مصر پر پہر قبضہ پایا مگر دوبار مسلمانوں نے ندیان لہو کے بہا کے اوسکو چھین لیا۔ اسی عہد خلافت میں مسلمانوں نے ساسانیوں اور حدود ہند تک ہوا فصل ۲۶۔ یہ بات عثمان کے لئے بد نصیبی کی تھی کہ گرتنگی اور زور طبع جس میں خلیفہ سابق مشہور تھے اوس میں یہ ناقص تھے اور یہ نقص نہایت ہی مضر ہوا اس واسطے کہ یہ اوصاف واسطے روکنے ترقی تن پروری و آوارگی کے نہایت نہایت درکار تھی۔ انکا حلیم الطبع اور نیک نہاد ہونا مسعین بد اطواری کا ہوا۔ اور

مور ریاست کے سربراہی ہاتھوں میں بد نیت اور خود غرض آدمیوں کے  
 سپرد ہوئی۔ اور اور پرائے رفیقوں سے قطع نظر ہوئی اور وہ شکایت کرتے  
 تھے کہ خلیفہ کے عزیزوں اور ذاتی دوستوں کے رکھنے کے لئے انکو ہر طرف  
 کیا ہی۔ دوسری بات جو مسلمانوں کو بُری معلوم ہوئی وہ عثمان کا تکبر تھا  
 کہ سب سے اونچے زینہ پر منبر کے بیٹھتے تھے۔ حالانکہ ابو بکر و عمر صرف پہلے  
 یا دوسرے زینہ تک جاتے تھے۔ **فصل ۲۷** نتیجہ ایسی سب ناہنیدہ  
 کردار کا جسکو ہم قصور نہیں کہتے یہ ہوا کہ جیسے سجد اطاعت مسلمان ابو بکر  
 اور عمر کی کرتے تھے ویسی عثمان کے لئے باقی نہ رہی اور مہوتے ہوئے یہ کہ وہ  
 باعث اسکا ہوا کہ عرب حلقہ اطاعت سے خارج ہو کر جو اردینہ میں جاؤ کر کے  
 و اونخواہ ہوئے خلیفہ نے اونکی سب دعاوی کو منظور کیا مگر بنی عاصیہ کا  
 بغض و کینہ وہو سب ایسا نہ تھا کہ یوں سہل طور سے فرو ہو جاتا۔ وہ چاہتے  
 تھیں کہ خود اپنے گروہ والوں میں سے کسی کو زب مسند خلافت کریں اور  
 اس سبب سے ان باغیوں کے ہندشوں کے درپردہ وہ معین ہوتی تھیں۔  
 حاکم مصر جسکو خلیفہ نے دباؤ میں آنے کے مقرر کیا تھا اس کے قتل کا پروا  
 خود خلیفہ کے ہاتھ کا لکھا جعلی بنا گیا اور ترکیب سے اون لوگوں کے ہاتھ

پہونچایا گیا جو حاکم مصر کے طرف سے آتے تھے اور جیسی ہی اون لوگوں نے  
 عثمان کی اس دعا بازی کو لشکر سے کہا ویسی ہی یہ انتہا کے برابر فرختہ ہو کے  
 جھپٹے اور اونکو مار ڈالا۔ **فصل ۲۸ عثمان قرآن کی تلاوت کرتے تھے**  
 انھوں نے چور ہو کر گرے اور خون اونکا اوس کتاب مقدس پر پڑا اور  
 یہ قرآن آج تک خزانہ میں جامع دمشق کے محفوظ ہے۔ **فصل ۲۹ عثمان نے**  
 جانشین مقرر کرنا رباب شورے مذکور سابق کی راستے پر چھوڑ دیا اور  
 وہنوں نے باسٹنا بخود علی کے کھاکہ علی اپنے ماتھے میں حکومت لین مگر  
 اس شرط سے کہ موافق قرآن اور حدیث کے اور شورے سے دو برس  
 ار رباب شورے کے حکم دیا کریں لیکن عالی ہمت علی نے اپنا اس اخیر شرط کا  
 یا بند ہونا بغیظ و غضب تمام نام منظور کیا اور خلافت قبول نہ کی جب تک یہہ  
 شرط موقوف نہ ہوتی۔ اس ہی ہنگامہ میں علی نے ایک اور نظیر اپنے  
 وس بلند بہی اور استقلال کی دکھائی جس سے وہ ممتاز ہوئے ہیں کہ  
 جب مصری لشکر نے جو اس وقت پردینے میں تھا وعدہ انکو خلافت دینا کیا  
 یا تو ان اجنبی لوگوں کے دخل دینے پر امر خلافت میں وہ ناراض ہوئے  
 اور کھاکہ صرف قبول اہل شہر کا اس بارہ میں مسوع ہو سکتا ہی۔ علی نے

شروع میں اپنی حکومت کی سب حاکمون کو صوبوں کے معزول کیا۔ ان صوبہ  
 داروں میں معاویہ بھی تھا بنیادوس ابوسفیان کا جو بہت زمانہ تک دشمن  
 آنحضرت کا رہا تھا یہ علی کا پروانہ پا کے جیسا مقتضائے طبع ہی از حد غیظ و غضب  
 میں آیا۔ اور چونکہ عزیز قریب عثمان کا تھا تو عزم بالجزم کیا کہ اپنے کو منتقم اوں کا  
 قرار دیوے اور اس ہی درمیان میں دعویٰ وراثت اور خلافت کا کرے  
 معاویہ نے عربستان کے اندر رفیق لئے اور اہل شام و سکلی طرف ہوئے  
 اور نبی بنی عایشہ تو علی کو الزام عثمان کے قتل کروانے کا لگا کے برسرسیدان  
 ہمیں بکہ معظمہ میں یہ سرغنا اس سازش کے جتنی ہمیں وہاں سے وہ ایک  
 اشکبار داری طلحہ وزیر لیکے نکلیں۔ چلے بصرہ اونکے قبضہ اختیار  
 آیا اور اس فحشابی سے اونکو ہمت ہوئی کہ علی سے بھی جا کے لڑیں۔ نتیجہ اس  
 لڑائی کا اونکے لئے مصیبت ہوئی طلحہ وزیر دونوں مارے گئے اور خود  
 اونٹ پر سوار۔ اسی سبب سے اس لڑائی کو جنگ جمل کہتے ہیں۔ دلیرانہ اپنے  
 سپاہیوں کو شجاعت سے لڑنے پر ترغیب دیتی ہو تین برس میں علی کو  
 پڑیں۔ پچا حکم دے رکھا گیا تھا کہ کوئی اونپر دست درازی نہ کرے مگر انہیں  
 اس کے یہ بھی مد نظر تھا کہ ہر طرح علی کو شش و کئی اسیر کر نیکے لئے یکجا تھے



اون کے اونٹ پکرتے کے قصد سے جو محار پر ہاتھ ڈالتا تو ستر آدمیوں کے  
ہاتھ اس میں کانٹے گتے اور عماری ہراونکے اتنے تیر لگے کہ مثل سپاہی کے  
ہو گئی آخر کو جب ایک سپاہی نے اس اونٹ کو پکے کیا تو بیچارہ وہ جانور  
زمین پر گر ااور عایشہ نے عجیبو رہو کر اپنے کو حوالہ کیا۔ علی نے اپنے اسیر کو  
نہایت احترام سے رکھا۔ پس اوفکا حسن سلوک اونکے ساتھ بلا قصد لیا  
ہوا جیسا کہ بادشاہ اورین نے زنوبیہ ملکہ بالمیترہ کے ساتھ کیا تھا۔ اور  
اونہوں نے آنحضرت کی بیوہ کے لئے چالیس عورتیں خدمت گذاری کو  
مقرر کرویں اور ہمراہی شہم و خدمت مکہ کو روانہ کیا۔ اور یہیں اونہوں نے  
شہنہ پیری میں انتقال کیا اور حالیکہ اس بات پر سنوارا الزام دینے  
کی تئیں کہ ملی کی عداوت میں اور نیز خواہش میں حاصل کرنے ایسے  
اختیار کے جیسا کہ اونکو امور مذہبی میں تھا امور ملکت میں اونہوں نے  
ہزار ماجانین گواہین۔ مگر اس سے اونکے احترام میں پس مرگنا بعین  
قرآن کے نزدیک کمی نہوتی بلکہ اونہوں نے انکو خطاب نبیہ کا دیا ہے۔  
روایات سے ہم کو انکی موت کا احوال بالکل برخلاف اوسکے جو ہم نے  
اوپر لکھا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے یزید کی بیعت کی وعدہ سے ایسی

توہین کے ساتھ انکار کیا کہ معاویہ نے جلے انکو مراد والا۔ اسنے اپنی عداوت کو  
پوشیدہ رکھے کے انکو فحافت میں بلایا۔ اور پہلے سے دعوت کی دالان میں  
ایک گڈا بطور کنوین کے کہہ دیا کہ منہ اوس کا پتلی کہ پاچون سے بند کروا  
اور سے عمدہ قالین بچھو دیا جس پر پھول اور پتیاں چٹکی ہوئی تھیں اور مسند  
لگے ہوئے تھے۔ پس عائشہ جیسے ہی بیٹھیں ویسی ہی سر کے بہل کر رہے  
میں گر پڑیں تہہ میں جس کے پتھر اور کوڑا بہرا ہوا تھا۔ فصل ۳۰۔ بعد  
شکست عائشہ کے پہلے علی کو توجہ شام کے طرف کرنا پڑی۔ کہ وہاں  
معاویہ نے نشان بغاوت کا کمالات ہاجا بنین کی فوجیں صفین میں مغربی  
کنارہ پر فرات کے قریب شہر رقفہ کے۔ ان دونوں شکروں میں سے  
کسیکا بھی سالار اپنی فوج سے حملہ کرنے پر آمادہ نہ تھا۔ اور معاویہ مکار  
نے یہ حالت تردد کی دیکھ کے علی کے تابعین کے دلوں کو ورغلا نا۔ اور  
کچھ اپنے آدمیوں کو حکم دیا کہ قرآن کو نیزوں کی نوکوں پر لگا کے دشمن کے  
صفت کے طرف سے بڑے بڑے کے یوں پکاریں کہ یہ کتاب ہو جو درمیان ہمارے  
اور تمہارے فیصلہ گرئیگی یہ کلام اللہ جو ہو نبض مسلمانوں کی خونریزی کو  
منع کرتا ہو یہ فیرب چل گیا اور بڑے بڑے سیاہی جو گل سید لشکر

خلیفہ تھے انہوں نے ہتیار ڈال دیے اور کھنے لگے کہ مخالف کتاب اللہ کے  
نہ لڑیں گے اور جو نصیب عثمان کو ہوا تھا اسکی دہلی علی کو دے۔

آخر شش یہ نزاع بچپخت میں پیش ہوئی۔ اور دو شخص جنگی راستے پر

فیصلہ قرار پایا تھا علی کی معزول پر متفق راستے ہوئے۔ حکم بلند بنے

جو پنج من درمیان دو لشکروں کے نصب تھا سنا گیا۔ ایک پنج

ابو موسیٰ نے پہلے اپنی تجویز بیان کی کہ میں معاویہ اور علی کو خلافت

پر سے یوں اور تاہوں جیسے اس انگوٹھی کو اپنی اونگلی سے۔ بعد

اوس کے فی الفور دوسرا پنج عمر و بنہر چڑھا اور کہا کہ میں علی کی معزول

کرنے میں ابو موسیٰ کی موافقت کرتا ہوں اور خلافت معاویہ کو دیتا

ہوں۔ پس اس رئیس کو خلعت حکومت یوں پہنائے دیتا ہوں جیسے

اس انگوٹھی کو اپنی اونگلی میں۔ یہ علانیہ ابتدا ہوئی اختلاف مسلمان کے

جس سے ایسا کہینہ اور ایک دوسرے کو خارج المذہب کہنا پیدا ہوا

جیسا کہ ترک اور ایران آج تک ایک دوسرے سے نفرت راسخ

ہونے سے ظاہر ہے۔ **فصل اسم**۔ بمقتضائے طبع و نیز بوجہ وجہ

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

علی اور ان کے رفقا اس فیصلہ سے ناراض اور غضبناک ہوئے۔ مگر ان کو  
 مجبوراً قبول کرنا اور کونے میں چلے آنا پڑا۔ اور یہاں بعد تھوڑے  
 عرصہ کے خارجیوں نے ساتھ علی کا چھوڑ دیا۔ وہ لوگ مویا مار قین بھیج  
 کہلاتے ہیں کہ انہوں نے علی کی رفاقت اسوجہ سے ترک دی کہ ایک  
 امر جو متعلق بدین خدا تھا اس کو انہوں نے آدمیوں کے فیصلہ پر رکھا  
 حالانکہ ایسے مقدموں کا فیصلہ کرنا فقط خدا ہی کا کام ہے۔ علی کے سبھانے  
 سے خوارج معقول نہ ہوئے اور مسلح آپس میں متفق ہو کر نہروان کو کہ  
 ایک قریہ قریب چار میل کے مغرب میں دجلہ سے ہی اپنا ماوا قرار دیا۔  
 علی نے ان پر فوج کشی کی بعضوں کو سبھانے کے مطیع کیا اور باقی کو لڑنے کے  
 قتل کر کے پھر سارے عربستان پر قابض ہوئے مگر اس اثنائ میں ان کا  
 حریف معاویہ شام اور فارس پر مسلط ہوا اور اس کے نام سے  
 عمرو نے مصر کو لے لیا۔ شامیوں نے بھی تاخت علی کے ملکوں میں کی و  
 نہایت بے رحمی کے افعال کے مرتکب ہوئے اور دو در دو تاراج کیا  
 فصل ۳۲۔ قریب اسی زمانہ کے یہ بات ہوئی کہ تین کوفیوں سے  
 اتفاقاً مکہ میں باہم ملاقات ہوئی اور اس زمانہ کے لڑائے

جہلمڑوں میں لوگوں پر جو مصائب و آلام گذرتے تھے اون کی شکایت  
 باتفاق کرنے لگے اور یہ بات بھرائی کہ ان مصیبتوں کے بانی علی اور متقا  
 یور عمر و کو قتل کر کے لوگوں کی تکلیفوں کو دفع کریں۔ بموجب اس راہ  
 کے ایک شخص ان فتنہ پردازوں سے دشمنی کو گیا اور معاویہ کو کہا مل گیا  
 لکھڑی زخم کاری نہ لگا۔ دوسرا شخص مصر میں گیا اور ایک مسجد میں داخل ہوا  
 جہاں عمرو کے ملنے کی توقع تھی اور ایک آدمی کو اوس کے درہو کے  
 میں مار ڈالا۔ تیسرا قاتل جس کا نام عبدالرحمان تھا برسی کھجنتی کے بات ہو کہ  
 کامیاب ہوا کہ اوس نے کوفہ میں بھونچنے کے ساتھ ہی دو اور شخص  
 اپنے مشرب کو کچھ دے کے علی کا کام تمام کرائے میں امانت کرنے کیلئے  
 بھرائے۔ عبدالرحمان نے خلیفہ کو در مسجد پہ پا کے پہلی ضربت اون پر  
 لگائی اور اوس کے شریکوں نے باقی کام قتل کا تمام کیا۔ ان زخمی خلیفہ  
 اوس وقت بھی کہ فقط سانس کا شمار تھا اپنی اوس رحم دلی سے جو ناخفا  
 اونکی طبیعت کا اور لوگوں کا دل بہانیوالا اٹھا کام لیا۔ اور حسن کو تاکید  
 کی کہ اونکے قاتل کو ایک ہی ضربت ماریں اور تکلیف اور اذیت جس کا  
 الامحالہ سزاوار قرار دیا جاتا اوس سے اوس کو بچاویں۔ **فصل ۳۳**

کہتے ہیں کہ علیؑ نے خنجر زہر آلود کہا کے زخمی ہونے کے پانچویں دن منہ  
 ہجری میں وفات پائی اور سن اوٹکا باختلاف تاریخ ولادت ۵۵ یا ۵۶ یا  
 ۶۳ برس کا ہوا۔ قبر اوٹکی پوشیدہ رہی جب تک کہ خلافت امویہ کا  
 استیصال نہیں ہوا۔ اور ۱۷۰ھ ہجری میں عضدالدولہ نے ایک عالیشان  
 مقبرہ بنوایا جس کو قبۃ الانوار کہتے ہیں۔ یہ مقبرہ جس کو بادشاہان  
 فارس بہم کمال زیب و زینت آراستہ کیا کئے اوس کو پیروان علیؑ ایک  
 چیز نہایت احترام کی سمجھتے ہیں۔ اور ایک شہر بھی مسیحی شہد علیؑ کو  
 نام پر قریب خرابہ کوفہ کے بسایا گیا۔ فصل ۳۴۔ علیؑ کے مرجانے پر  
 اوٹکی بڑے بیٹے حسنؑ خلیفہ و امام عراق بن ہوئے مگر خلیفہ کا خطاب  
 مجبوری معاویہ کو دیدینا پڑا۔ اور امام کا خطاب جو ایک باطنی منصب  
 سیروان کے سمجھے کہ وہ اون سے جدا نہیں ہو سکتا تھا معاویہ نے اوٹکی  
 لئے وظیفہ مقرر کر دیا تھا اور اجازت بھی دی کہ نئے کھٹکے گوشت شینی میز  
 بسر و فات کریں نو برس بعد حسنؑ زہر سے مر گئے جس کو اوٹکی زوجہ

لکھتے ہیں کہ علیؑ نے خنجر زہر آلود کہا کے زخمی ہونے کے پانچویں دن منہ  
 ہجری میں وفات پائی اور سن اوٹکا باختلاف تاریخ ولادت ۵۵ یا ۵۶ یا  
 ۶۳ برس کا ہوا۔ قبر اوٹکی پوشیدہ رہی جب تک کہ خلافت امویہ کا  
 استیصال نہیں ہوا۔ اور ۱۷۰ھ ہجری میں عضدالدولہ نے ایک عالیشان  
 مقبرہ بنوایا جس کو قبۃ الانوار کہتے ہیں۔ یہ مقبرہ جس کو بادشاہان  
 فارس بہم کمال زیب و زینت آراستہ کیا کئے اوس کو پیروان علیؑ ایک  
 چیز نہایت احترام کی سمجھتے ہیں۔ اور ایک شہر بھی مسیحی شہد علیؑ کو  
 نام پر قریب خرابہ کوفہ کے بسایا گیا۔ فصل ۳۴۔ علیؑ کے مرجانے پر  
 اوٹکی بڑے بیٹے حسنؑ خلیفہ و امام عراق بن ہوئے مگر خلیفہ کا خطاب  
 مجبوری معاویہ کو دیدینا پڑا۔ اور امام کا خطاب جو ایک باطنی منصب  
 سیروان کے سمجھے کہ وہ اون سے جدا نہیں ہو سکتا تھا معاویہ نے اوٹکی  
 لئے وظیفہ مقرر کر دیا تھا اور اجازت بھی دی کہ نئے کھٹکے گوشت شینی میز  
 بسر و فات کریں نو برس بعد حسنؑ زہر سے مر گئے جس کو اوٹکی زوجہ

جعدو نے باغواتے معاویہ دیا تھا اور خود معاویہ کی بھی موت پھوڑے عرصہ  
 بعد ۶۶۹ء میں واقع ہوئی میریداوس کا جانشین ہوا۔ اس شہزادے نے  
 اپنی بدکاری اور تند مزاجی سے اپنی رعایا کو سنایا بلکہ علی العموم مسلمانوں کو  
 ایسا بیزار کیا کہ ابھی بہت زمانہ اوسکو دمشق میں خلیفہ ہونے نہیں گذر رہا  
 کہ چیکے سے حسین کے پاس مدینہ میں ایک اسم نویسی ایک لاکھ چالیس ہزار  
 مسلمانوں کی پہونچی کہ وہ انکو وہ رتبہ دینا چاہتے تھے جس کا استحقاق  
 بوراشت انکو اولاد رسول ہونے سے حاصل تھا اور اس اسم نویسی کے  
 ساتھ اظہار اوسکے شوق کا تھا کہ جیسے ہی انکو کنارے فرات کے دیکھیں  
 تلواریں انکی امانت کے لئے تاپنچیں۔ برخلاف عاقلانہ مشورہ کے حسین نے  
 اس نیوے کو قبول کیا اور مع چند اصحاب اور ایک گروہ عورتوں اور  
 بچوں کے صحرائے نوردی کے جب قریب حدود عراق کے پہونچے تو اوس  
 ملک کے رہنے والوں کو کچھ رکھاتی بلکہ دشمنی کرتے ہوئے پاکے انکو دغہ  
 پیدا ہوا اور شبہ ہوا کہ انکے رفیق کے لوگ یا تو انسے پہر گئے یا ہلاک  
 کر ڈالے گئے بدستی سے منشا انکے اندیشہ کا ٹھیک تھا۔ اور حسین کو  
 بشمول اوبنے ہمراہیوں کے میدان کربلا میں پانسو سواروں کے

رسالہ نے گہیر لیا۔ مگر اب بھی حسینؑ نکل کے پناہ اور س قلعہ میں صحرا کے  
 لیسکتے تھے جسپر کچھ قابو اگلے زمانہ میں فیصران روم اور خسران فارس کا  
 نہ چلا۔ یا ہو سکتا تھا کہ وفاداری پر قبیلہ طے کی اعتماد کرتے کہ وہ بخوشی  
 دس ہزار مسلح سپاہیوں سے حمایت رسولؐ کے نواسے کی کرتے لیکن  
 بجائے اختیار کرنے کیسکی ان تدبیروں میں سے حسینؑ نے دشمن کے فوج کے  
 حاکم سے درخواست گفتگو کی کی اور کہا کہ ان تین شرطوں میں سے  
 ایک کا اختیار انکو ملے (۱) یا تو انکو اجازت ملے کہ واپس مدینے کو چلے جائیں  
 (۲) یا اہل ثغور میں بمقابلہ اتراک تعینات کر دیے جاویں (۳) یا صحیح و  
 سالم نزدیک کے پاس بھیج دیے جائیں۔ جواب میں اوسنے یہ کہا کہ یا اسیر  
 مجرم بنکے شکر خلیفہ میں حاضر ہوں یا اپنی بناوت کے پاداشت کے  
 منتظر رہیں حسینؑ نے کہا کہ کیا تمہارا قصد مجاہدوت ڈرانے کا ہے۔ ایک انکو  
 جو انکو مہلت سوچنے کی ملی تھی تو اس عرصہ قلیل میں وہ خوب غور و فکر  
 کر کے اپنے مقصود کی مصیبت اوشانے پرستعد ہو گئے۔ اپنی بہن  
 فاطمہؑ کو جو اس خاندان کی عنقریب ہونے والی تباہی پر زرارہ روتے  
 تھیں گریہ و زاری سے منع کیا اور کہا ہمارا توکل اللہ تعالیٰ پر ہے



زندہ رستی۔ میرے مان فاطمہ میرے باپ علی میرے بھائی حسن سب  
 مر گئے تباہی اوس تباہی پر جو واقع ہو چکی اور افسوس اوس باقی تباہی پر جو  
 ہونیوالی ہو۔ **فصل ۳۹**۔ حسین نے جواب دیا اے پیاری بہن خدا پر  
 بہرہ و سا کر و اور جانو کہ ہر شے ہلاک ہوگی سوائے وجود اوس خدا کے  
 جس نے سب چیزوں کو خلق کیا اور جو اپنی قدرت کاملہ سے ان سب کو اپنے  
 پاس اوپر راجع کرے گا۔ میرے باپ علی میرے بھائی حسن مجھ سے  
 بہتر تھے اور ہم سب کے تاسی کے لئے نظیر خود در سو خدا موجود ہی  
**فصل ۴۰**۔ حسین پیدائشی افسردہ طبع مخزون المزاج تھے گویا اپنے  
 مرگ بیگاہ کی انکو پہلے سے آگاہی تھی۔ اور مثل اپنے باپ کے دیندار  
 میں قابل دید تھے۔ اور اہل سیر کہتے ہیں کہ وہ ہر روز ہزار مرتبہ عبادت  
 حق تعالیٰ کی کرتے تھے۔ ایک دفعہ اونہوں نے اپنے باپ سے پوچھا  
 کہ آیا وہ ان سے محبت رکھتے تھے۔ علی نے جواب دیا کہ وہ انکو بکمال شفقت  
 چاہتے تھے۔ پھر اونہوں نے پوچھا کہ خدا سے ہی آپ کو محبت ہی علی نے  
 جواب دیا مان اسپر حسین نے کہا کہ سچی دو محبتیں باہم ایک دل میں  
 نہیں رہ سکتیں ہیں۔ اس کلام سے علی ایسے ماثرموئے کہ آنسو ٹپک

پڑے حسین نے اونکی تشفی کے لئے کہا کہ آیا آپ کو کا فر بننا اچھا معلوم  
 ہوتا ہے کہ میرا مرتے دیکھنا۔ علی نے جواب دیا کہ میں اپنے پیارے بیٹے کو  
 پہلے حوالہ موت کے کر دوں نہ کہ اپنا دین چھوڑ دوں۔ تب پھر حسین نے  
 کہا کہ اس امتحان سے آپ کو معلوم ہو کہ آپ کو میری محبت ایک الفت طبع ہے  
 اور آپ جو خدا سے محبت رکھتے ہیں وہ سچی محبت ہے۔ اور آپ کے اصل دل  
 سے ہے۔ **فصل ۱۴**۔ ایک مالیشان روضہ اوسی مقام پر تعمیر ہوا جہاں  
 کہ لاش حسین کی دفن ہوئی تھی۔ اور اس مقام کا نام شہد حسین ہے۔  
 اور اس دن تک وہاں زوار بہت جایا کرتے ہیں۔ **فصل ۲**۔ خلافت  
 عامہ سے اگرچہ اولاد علی خارج رہے مگر ہر روز زمانہ میں مسلمان اونکا  
 احترام کیا کرتے ہر ایک ملک میں مسلمانوں کے یہ کبھی کبھی تخت نشین  
 ہوئے۔ اور ہر ایک عہدہ اور ہر ایک کام دنیا بادشاہ سے لیکے  
 گداتک کا اولاد رسول سے ممتاز ہوا انکو عرب میں شریف یا سید اور  
 شام و ترکستان میں امیر اور افریقہ و فارس و ہند میں سید کہتے ہیں۔  
 اور جب یہ امر خیال کیا جاتا ہے کہ موافق مسلمانوں کی شرع کے اتنا ثناء  
 و دعویٰ سیادت کو کافی ہے کہ فلاں فلاں شخص کے باپ یا ماں میں

کوئی خاندان آنحضرت سے ہوئے تو یہ بات کچھ تعجب کی نہیں معلوم ہوتی  
 کہ تمام ممالک اسلام میں ہر جگہ اولاد رسول کی کثرت ہو۔ **فصل ۳۳**  
 اگر ہم فقط اس قدر ذکر پر علی کے کشف اکوین جو اب تک ہم نے ان اوراق میں  
 ضمنا کیا ہے تو نہ صرف علی کے سے شخص کے حق میں کوتاہی بلکہ پڑھنے والے  
 کی توقع کے بھی خلاف ہوتا لہذا اتنی اور خصوصیات مذکور ذیل اون کے  
 بیان کر کے اس رسالہ کو ہم ختم کرتے ہیں۔ **فصل ۳۴**۔ کہتے ہیں کہ عاشر  
 ذیل ذول مین وہ سیانہ قد مکر قوی تھے اور خالق نے ان کو نئے اندازہ  
 بدن میں مرحمت فرمائی تھی۔ عاشر ہی سیاہ اور گہنی تھی اور جو چہرہ اون کا  
 گل رنگ اور زیر کی اور نیکی کی شمع دیتا ہوا تھا۔ اور اس پر اعتماد کر کے  
 ٹھیک پتا اون کے مزاج کا لگ جاسکتا تھا۔ شجاعت اور فصاحت دونوں  
 میں برابر یہ مشہور تھے در حالیکہ لقب اسد اللہ کا اون کی جرات اور نام  
 آوری پر شاہد ہو اس کی ایک نظیر بہت سی نظیرون میں سے کہ جو محاصرہ  
 قلعہ خیبر ۳۲ عیسوی میں مشاہدہ ہوئے۔ جب ابو بکر اور عمر دو دفعہ  
 علم و بس پر گار چکے اور دونوں دفعہ ہٹا دیئے جاسکے تو آنحضرت نے  
 کیا یہ کل علم آپ بہادر سچے سچے ماتمہ حوالہ کرے گا کہ جو دوست خدا کا اور

رسول حبیب خدا کا ہو۔ دوسرے دن جب یہ علم ملی کے سپرد ہوا تو وہ دوسرے  
 کے طرف چھپتا اور مظفر و منصور واپس آتے حکایت اونکی اس کار نمایاں کی  
 اور فقے اونکے اور وقایع عظیم کے اکثر عربی اور فارسی شاعر و نکی تصنیفات  
 میں ہوا کرتے ہیں اور عام مجہولین میں پڑے جاتے ہیں جہاں ہجوم شتاف  
 سامعین کا ہوتا ہی۔ اور سُنکے از حد محفوظ ہوتے ہیں چنانچہ جس صورت سے  
 وہ قلعہ غدیر کے سامنے تھے اوس کے بیان میں ایک شاعر یون کہتا ہو  
 دُھال جو اوس سپہاؤر کے بازو پر تھی وہ ایک ٹکڑا ابر کا قریب آفتاب کے  
 تھا اور سپہ کہتا ہو کہ دُھال کے نیچے علیؑ نے خود الفتار یعنی وہ مشہور  
 تلوار جسکو خدا نے اونکے لئے بھیجی تھی نیچے تو ایسی تھی جیسے بجلی کالی گستاخ  
 کہ قریب آفتاب کے ہوا اور جس طرح کہ شہر تر شاخون کو کسی شاندار درخت  
 کی جدا کرتا ہو اویسی طرح علیؑ کا تیغہ سرون پر کجخت کافروں کے پڑا کرتا  
 فصل ۳۵۔ علیؑ ہنر مانے جنگ میں کمال رکھتے تھے مگر اُن کو  
 علم سیاست میں بالکل واقفیت نہ تھی۔ معاویہ نے اپنی او  
 علیؑ کے لڑائی کے ذکر میں کہا کہ دو چیزوں سے مجھ کو موقع ملا کہ میرے  
 حریف نے عمران میں اِخفا نہ کیا۔ اور میری بات کا پتا نہ لگ سکتا

تھا۔ علی کے انیلے سپاہی تھے اور میرے سپاہی اشارہ پر کام کرتے  
 تھے۔ **فصل ۴۴**۔ پین گز علی بلحاظ اپنی جرات اور بردباری اور عظمت  
 کے دیکھے جاوین تو جتنے لوگ عربستان میں سلف سے پیدا ہوئے اور  
 سب میں بڑھ کے معلوم ہوں گے۔ تمام مسلمان مورخ اسے کچھ جانی اور  
 اخلاقی اوصاف کا بیان نہایت جوش کے الفاظ سے کرتے ہیں۔ ابوالفضل  
 یون کہتا ہے۔ علیؑ میں ہم پاتے ہیں نظیر ایک دلیر اور لائق رئیس کے ایک  
 رئیس جس سے بہتر تمام اہل اسلام میں پایا جاتا نہیں ہو۔ اور جو انصافاً  
 مقابل باو شاہ حکیم مار قوس الطونیوس کے رکھا جاسکتا ہو۔ مگر وہ تباہ  
 ہوئے روزگار مخالف سے اور دشمنی سے ایک حریص عورت کے (حاشیہ)  
 باعانت دروغ حلفی اور دست قاتل کے۔ **فصل ۴۵**۔ لیکن علی اہل علم  
 کے سلسلہ میں تھے ممتاز مرتبہ رکھتے تھے کہ انہوں نے تحصیل علم میں  
 ایسی کوشش و توجہ کی تھی جو ان کے زمانہ اور ملک میں رستم نہ تھے  
 بہت سے مجموعے ان کے جلوں کے اور مثلون کے اور قصیدوں کے  
 بعد ان کے باقی ہیں۔ تھوڑی تھوڑی ان جلوں سے شہر لیڈن میں گولڈن  
 ۶۲۹ء میں اور لسٹ نے ۱۷۷۶ء میں آخر میں قصیدہ ابن زبیر کے

چھاپے۔ وائٹ نے گولن کے چھاپے ہوئے جلو کو فرانسیسی میں ترجمہ کر کے ۱۷۷۷ء  
 میں چھاپا۔ اگلی نے اپنی کتاب مسمیٰ بحسنے تاریخ عرب کے تیسری طبع میں علی کے  
 ایک سوا آٹھ جلدوں کا انگریزی ترجمہ لکھا ہوا اور نسبت اپنی عربی صرف و نحو کے  
 کتاب میں لکھتا ہے کہ تو خرتک نے اوکلی ایک سو مثالین چھاپی ہیں۔ سب کے  
 پہلے گواڈگیو لو نے ان کے قصائد کو مع لاطینی ترجمہ کے روم قدیم ۱۷۷۲ء  
 میں چھاپا مگر اس ہی کو کینیئر نے صحیح کر کے شہر لیڈن ۱۷۷۵ء میں آٹھ دفنی  
 تختی پر چھاپا۔ اس مجموعہ میں چھ چھوٹے فقید ہیں پہلے فقید کو این سے  
 گولن نے لوسیوس کے نحو و صرف کی کتاب مطبوعہ لیڈن ۱۷۱۶ء کے  
 آخرین اور دوسری اور تیسری اور چوتھی کو اکاٹو نے اپنی عربی نحو و صرف  
 کتاب مطبوعہ روم ۱۷۷۵ء میں طبع کیا ہے۔ ایک رسالہ علم و سحر کے

۱۔ مذکور ذیل بطور نمونہ کے اقوال علی کے ہیں۔ علم امیر کی زینت اور فقر کی دولت ہے۔ سچ بولنا  
 جس مطلب سے خدا نے گویائی دے اس مطلب کے موافق کرتا ہے۔ کمال تین چیزیں ہیں علم بصیرت  
 پر اعتدال اپنے اشغال میں۔ لطف مقلد پر دین ایک درخت ہے جس کے ایمان ہے۔ اور خوف خدا  
 اوکے شاخیں ہیں۔ اور جہاں پہل ہے جہت کے سستی ہے جہت اس کے مذلت ہے۔ بلندی  
 ایک پستی ہے۔ نکار کے زبان شیریں ہوتی ہے۔ گردل کر دوا ہوتا ہے۔ حافق لا علاج مرض ہے۔  
 وہ شخص آدمی بیش سب زیادہ نفع ہے جو خود اپنے اور ہر فتویٰ دے نے اسکے کہ اور لوگ و سپر فتویٰ دین  
 حرم باہر و روت سے جو منافقے ہوتے ہیں اور اس سے جو مفاسد برپا ہوتے ہیں وہ مفاسد جس عصر میں و جس اقلیم  
 میں ہوں اور جہی میں اکثر محدود رہتے ہیں۔ اور اعتدال حقہ اور اقلیم دیگر میں شاہ نہیں ہوتا ہیں۔ مگر وہ  
 مفاسد اختلاف ہے۔ سچی یا جو نہایت با اصلاح تدبیر عداوت ہے یعنی عداوت دینی اور سکس سدا عدول۔ خباثت حال

بیان میں مصنفہ علی سناس ہے کہ اسی شاہی کتب خانہ میں قسطنطنیہ کے موجود  
ہے۔ اسے ناظرین علی ایسے تھے۔ راحت ابدی کے آغوش میں

وہ ہمیشہ آرام کیا کریں فقط

### خاتمہ الطبع

جدید اور کس خدایے پاک کو  
نور ایمان جسے بجٹا خاک کو

رسالہ موسوم باستم تاریخی جزو و مظاہر الحق جسکو رسالہ خلافت مسٹر جان  
ڈونورٹ نے حسب حکم عالم الجنب علی القاب حضور شاہزادہ عالم و عالمیا  
میرزا جہا القدر بہادر و دام اقبالہ و جناب مولوی محمد حیدر رضا خلف الصدق  
جناب مولوی ہر مرعلی صاحب علی لہ مقامہ نے زبان اردو و بامحاورہ

سالہ ہجری میں طبع ترجمہ سے آراستہ فرمایا اور ۱۳۸۴ھ

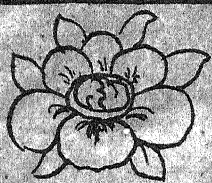
شہر عظیم آباد پٹنہ میں چپا تھا اب لکھنؤ باجارت شاہزادہ

مدوح الشان بلع حسن اہتمام سے طبع ہو کر

دل پسند خاص و عام ہوا ہے

بخط خام سی محمد ابن سید سلطان



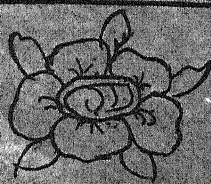


# اعلان



بھون اللہ تعالیٰ حسن توفیقاً کہ اس زمان مہینت قرآن میں حسب  
اجازت امیر صاحب کرم رئیس اعظم حروف نگین خاتم بلندی مسند نشین  
محفل قبالہ مندی معتدل فرمائے امرجہ سخندانے و سخموری مہر بہر کامرانی  
شکلی بالمشاعر از و تفاخر یعنی شاہزادہ صاحب عالم مرزا جہا لقا در بہا  
زاد اقبالہ و اجلالہ کے کتاب خبر و منظر ہر الحق کو واسطے استلزام و خواہ  
انام و احتیاط کا فہ عوام کے شہر و شایع فرمایا و حق تالیف اسکا راقم کو  
سجل کیا کہند احتیاطاً و ضرورتاً خدمت میں جمیع اہالیان مطبع جوانب و اطراف  
و تاجران کتب اصصا و الکناف کے کمال تاکید اطلاع دیجاتی ہے کہ کوئی  
صاحب مطبع حاصل منفعت بدون اجازت تصد مطبع کتاب نہ انفرامین ورنہ  
خیال منفعت نصرت سے مبدل ہوگا

1987



راقم  
بندہ سید عابد علی گنجی

